

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH TRÌ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**
Bản án số: 252/2021/HSST
Ngày 17/11/2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH TRÌ - THÀNH PHỐ HÀ NỘI
- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Hải

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Đức Thành
2. Ông Hoàng Văn Long

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Trì, Thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 279/2021/TLST-HS, ngày 21 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 279/2021/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 11 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Cao Duy L, sinh năm 1995; Đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Xóm L, xã TT, huyện Th, Thành phố Hà Nội; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Tự do; Họ tên mẹ: Đỗ Thị Kim H; Họ tên bố: Cao Duy L; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không. Bị bắt tạm giam ngày 13/7/2021. Hiện đang áp dụng biện pháp tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an Thành phố Hà Nội (*Có mặt tại phiên tòa*).

2. Cao Biên C, sinh năm 1994; Đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Xóm L, xã TT, huyện Th, Thành phố Hà Nội; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Tự do; Họ tên mẹ: Vũ Thị V; Họ tên bố: Cao Xuân Đ; Có vợ là Nguyễn Thị Ph, có 01 con sinh năm 2021 (*Tự khai tại phiên tòa*): Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không. Bị bắt tạm giam ngày 13/7/2021 đến ngày 16/9/2021. Hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. (*Có mặt tại phiên tòa*).

3. Nguyễn Gia T, sinh năm 1994; Đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Xóm L, xã TT, huyện Th, Thành phố Hà Nội; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Tự do; Họ tên mẹ: Nguyễn Thị A; Họ tên bố: Không xác định; có vợ là Vũ Trà M, chưa có con (*Tự khai tại phiên*

tòa); Tiền án, tiền sự: Không. Bị bắt tạm giam ngày 14/7/2021 đến ngày 16/9/2021. Hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. (Có mặt tại phiên tòa).

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Anh Nguyễn Đức V, sinh năm 2002

Địa chỉ: Thôn Y, xã TT, huyện Th, TP. Hà Nội

(Vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do có mâu thuẫn từ trước giữa Cao Duy L và Nguyễn Gia T với anh Nguyễn Đức V nên L kể lại sự việc cho Cao Biên C biết và nhờ C nếu gặp anh Việt thì báo tin cho L biết. Khoảng 20 giờ ngày 09/3/2021, Cao Biên C điều khiển xe máy đi đến nhà T rủ T đi uống nước, khi đi đến quán nước của bà Nguyễn Thị B ở ngã ba đường liên xóm thuộc xóm L, xã TT, huyện Th, Thành phố Hà Nội thì C nhìn thấy anh V đang ngồi uống nước với chị Triệu Ngọc Á (sinh năm 2004; Trú tại: Xóm C, xã TT, huyện Th, Hà Nội) và anh Triệu Đình N (sinh năm: 2004; Trú tại: Xóm Á, xã TT, huyện Th, Hà Nội) nên C gọi điện báo tin cho L biết. Sau đó, C tiếp tục đi đến nhà T để rủ T đi uống nước. Khi C và T đang đi trên đường thì gặp L đi xe máy, lúc này C và T điều khiển xe máy đi theo L. Khi đến quán nước nơi anh V đang ngồi uống nước, L, C, T dừng xe. L chạy đến chỗ anh V đang ngồi nói “mày có nhớ hôm trước mày chửi tao không”, anh V trả lời là không biết, L ra gốc cây cạnh quán nước nhặt 01 viên gạch (kích thước dài khoảng 20x10x05cm), L cầm viên gạch giơ lên định đánh anh V, thấy anh V ngồi xuống giơ hai tay lên ôm đầu, L đập 02 nhát trúng vào tay anh V. C cũng lấy chiếc điều cày (bằng tre hình trụ tròn, kích thước khoảng 80 x 2cm) trong quán nước vụt vào đầu anh V, T dùng chân tay đánh vào người anh V, thì được mọi người xung quanh là chị B, chị Á can ngăn. Anh V được cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Thiên Đức, quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội.

Nhận được đơn trình báo của ông Nguyễn Đ là bố anh V, ngày 10/3/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Trì phối hợp với các lực lượng chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường. Kết quả thu giữ được 01 chiếc điều cày hình trụ tròn, kích thước khoảng 80 x 2cm; đầu chiếc điều cày có bọc miếng nhôm (đã qua sử dụng).

Đối với thương tích của anh Nguyễn Đức V: Biên bản làm việc ngày 10/3/2021 tại Bệnh viện đa khoa Thiên Đức xác định: “*Anh Nguyễn Đức V vùng cằm có khối nề đau. Kết quả cận lâm sàng: CT hình ảnh xuất huyết dưới nhện màng liên đại não. Chẩn đoán vào viện: Chấn thương sọ não xuất huyết dưới nhện liên đại não*”.

Ngày 13/5/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Thanh Trì ra Quyết định trưng cầu giám định thương tích đối với anh Nguyễn Đức V.

Ngày 14/5/2021, anh Nguyễn Đức V có đơn từ chối giám định thương tích, lý do thương tích đã khỏi, không ảnh hưởng đến sức khỏe và sinh hoạt hàng ngày. Cơ quan

điều tra đã lập biên bản về việc từ chối giám định thương tích đối với anh Nguyễn Đức V.

Do hành vi của Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T đã làm ảnh hưởng nghiêm trọng đến tình hình an ninh trật tự của địa phương nên Ủy ban nhân dân xã TT, huyện Th, Hà Nội có công văn số 168/CV- UBND ngày 15/3/2021 và công văn số 194/CV- UBND ngày 07/7/2021 đề nghị các cơ quan tố tụng huyện Thanh Trì xử lý nghiêm hành vi của các đối tượng liên quan.

Đối với hành vi cố ý gây thương tích cho anh Nguyễn Đức V của Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T. Quá trình điều tra, do anh V từ chối giám định thương tích, không yêu cầu về bồi thường dân sự Công an huyện Thanh Trì đã ra Quyết định xử phạt hành chính về hành vi xâm hại sức khỏe người khác, căn cứ theo Điểm e, khoản 3, Điều 5 Nghị Định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ.

Về trách nhiệm dân sự: Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T đã tự nguyện bồi thường cho anh Nguyễn Đức V số tiền 17.000.000 đồng, anh V đã nhận số tiền trên và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Cao Duy L Cao Biên C, Nguyễn Gia T.

Tại cơ quan điều tra, các bị cáo Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Tại Bản cáo trạng số: 165/CT – VKS ngày 18/10/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Trì truy tố các bị cáo Cao Duy L, Nguyễn Gia T, Cao Biên C về tội “*Gây rối trật tự công cộng*” theo điểm b khoản 2 Điều 318 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích vai trò, tính chất, mức độ và hành vi phạm tội, nhân thân của các bị cáo đã kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung Cáo trạng truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b Khoản 2 Điều 318; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015 xử phạt bị cáo Cao Duy L từ 26 đến 32 tháng tù về tội Gây rối trật tự công cộng nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 52 đến 60 tháng; xử phạt bị cáo Cao Biên C và bị cáo Nguyễn Gia T từ 24 đến 30 tháng tù về tội Gây rối trật tự công cộng nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách 48 đến 60 tháng. Không giải quyết phần dân sự; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo; tịch thu, tiêu hủy 01 chiếc điều cày hình trụ tròn.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Trì, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân huyện Thanh Trì, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

2]. Tại phiên tòa, các bị cáo Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đã thực hiện ngày 09/3/2021, lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, bản kết luận giám định, phù hợp với lời khai của các bị cáo trong quá trình điều tra cũng như các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 09/3/2021, tại khu vực trước quán nước ở ngã ba đường liên xóm thuộc xóm Lê, xã Tân Triều, huyện Thanh Trì, Thành phố Hà Nội, các bị cáo Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T đã thực hiện hành vi dùng viên gạch và điều cây đánh anh Nguyễn Đức V khiến anh V bị thương tích và làm náo loạn khu dân cư. Hành vi phạm tội của các bị cáo đã gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân, ảnh hưởng nghiêm trọng đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương. Ủy ban nhân dân xã TT, huyện Th, Thành phố Hà Nội đã có 02 công văn đề nghị các cơ quan tố tụng huyện Thanh Trì xử lý nghiêm hành vi của các đối tượng liên quan. Do đó hành vi của các bị cáo Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Gây rối trật tự công cộng*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b Khoản 2 Điều 318 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo đều có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi phạm tội, các bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho anh V và anh Việt đã có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo nên các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Cao Duy L đã bị giam giữ từ ngày 13/7/2021 đến nay, bị cáo Cao Biên C giam giữ từ 13/7/2021 đến 16/9/2021, bị cáo Nguyễn Gia T bị giam giữ từ 14/7/2021 đến 16/9/2021. Các bị cáo phạm tội lần đầu và có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 điều 51 và khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo. Xét thấy không cần thiết cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội mà cho các bị cáo hưởng án treo theo quy định tại điều 65 Bộ luật hình sự cũng đủ giáo dục và cải tạo các bị cáo. Giao cho chính quyền và gia đình theo dõi giáo dục các bị cáo trong

thời gian thử thách của án treo. Bị cáo Cao Duy L đang bị tạm giam nên trả tự do cho bị cáo tại phiên tòa theo quy định tại khoản 4 Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự.

Về vai trò các bị cáo: Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội không có người tổ chức, cầm đầu, các bị cáo thực hiện hành vi đồng phạm giản đơn, tuy nhiên hội đồng xét xử căn cứ vào hành vi mà các bị cáo đã thực hiện thì Cao Duy L có vai trò cao hơn bị cáo Cao Biên C, cuối cùng là bị cáo Nguyễn Gia T.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Đức V đã nhận tiền bồi thường của các bị cáo và không yêu cầu bồi thường thêm khoản nào khác nên Tòa không xét.

Về vật chứng: Đối với 01 chiếc điều cày là công cụ các bị cáo sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu, tiêu hủy.

Đối với hành vi gây thương tích cho anh Nguyễn Đức V của các bị cáo: Quá trình điều tra, do anh V từ chối giám định thương tích, đã nhận bồi thường dân sự nên Công an huyện Thanh Trì đã ra Quyết định xử phạt hành chính về hành vi xâm hại sức khỏe người khác là đúng quy định của pháp luật.

Các bị cáo phải nộp án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Các bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331, 332 và 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 318; điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Khoản 2 Điều 106; Điều 135; khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Khoản 1 mục I Danh mục án phí, lệ phí tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội đối với các bị cáo.

- Xử phạt bị cáo Cao Duy L **28** (*hai mươi tám*) tháng tù về tội Gây rối trật tự công cộng nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách **56** (*năm mươi sáu*) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Xử phạt bị cáo Cao Biên C **26** (*hai mươi sáu*) tháng tù về tội Gây rối trật tự công cộng nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách **52** (*năm mươi hai*) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Gia T **24** (*hai mươi bốn*) tháng tù về tội Gây rối trật tự công cộng nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách **48** (*bốn mươi tám*) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao các bị cáo Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T cho UBND xã TT, huyện Th, Thành phố Hà Nội và gia đình giám sát giáo dục các bị cáo trong thời gian thử thách của án treo.

Trong trường hợp các bị cáo Cao Duy L, Cao Biên C, Nguyễn Gia T thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại Điều 67 luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Căn cứ khoản 4 Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự: Trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Cao Duy L nếu bị cáo không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc điều cày hình trụ tròn, kích thước khoảng 80x2cm; đầu chiếc điều cày có bọc miếng nhôm (đã qua sử dụng) hiện đang nhập kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Trì, theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 08 tháng 11 năm 2021.

Mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện Thanh Trì;
- Công an huyện Thanh Trì;
- Thi hành án dân sự quận huyện Thanh Trì;
- Sở tư pháp;
- Những người tham gia tố tụng;
- Trại tạm giam số 2;
- Lưu: HS; THS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Tiến Hải